





## إبتهالات .... وطلبات .... وتضرعات

لنقم حسنا ونصلّ بتقوى قائلين: يا رب ثبتنا في الحق

\* يا رب كي نتعلم دائما أن نقول الحقيقة، خاصة حقيقة قيامتك المجيدة وإنتصارك على الموت. لنسير دائما بنور قيامتك. نطلب ونقول

\* كي نشهد من خلال كنيستنا ومن خلال حياتنا الانسانية والمسيحية، إنك أنت نور العالم، وأن نورك يشع لجميع من أجل بناء عالم أفضل. نطلب ونقول

\* يا رب لاجل إخوتنا الذين هم في ضيق ومعاناة والمهاجرين في العراق وسوريا، لكي يكتشفوا محبتك الابوية ويسندهم رجائهم وينشلهم من الاحباط والياس نطلب ونقول

\* يا إله الكلمة لقد أعطيتنا أبناك كلمتك الوحيدة فعلمنا وبشرنا وأرسلنا فامنحنا نعمة المحافظة على وديعة الايمان فنشهد لكلمتك الحية نطلب ونقول

\* يا أبانا السماوي نصلي من أجل جميع المسيحيين المضطهدين في سبيل الانجيل ، حتى يثبتوا بدعم من الروح القدس ،في الشهادة الامينة لحب الله تجاه البشرية قاطبة. نطلب ونقول

\* من أجل أمواتنا الراقدين على رجاء القيامة ، إعفوا عمّا أرتكبوا من مخالفات وأدعوهم إلى وليمتك، وأهلنا بفيض مراحمك للملكوت السماوي غافراً خطايانا وخطاياهم .نطلب ونقول

## توصيات الاسبوع

- الشهر المريمي كل يوم صلاة الوردية والتأمل والقداس الساعة 6.00 مساء في بيت الرعية والسبت القداس باللغة العربية الساعة 6.00 مساء
- بدء دورة للشمامسة القارئتين من الجنسين الرجال والنساء ولكل الاعمار في بيت الرعية كل يوم الثلاثاء الساعة 8.00 مساء ( سيكون التدريب على القراءات في اللغات الثلاث وتعليم اللغة الكلدانية والطقوس
- الاخوية المريمية: تقام صلاة الوردية يوم الثلاثاء المصادف 9/ أيار في بيت العائلة (سعيد وجيهان 4Edna Ave) هاتف (905-692-3402) التجمع والانطلاق من بيت الرعية الساعة 6.45 مساء وتبدء الصلاة الساعة 7.00 مساء. الذين يرغبون بزيارتهم والصلاة في البيوت التسجيل عند السيدة : أمل صليوا 2147 -700 -289
- يوم الاحد 21 أيار دعوة عامة لكل أبناء وبنات الرعية للقاء العام في قاعة الكنيسة الساعة 7.00 مساء.

المهرجان الاول للشباب الكلداني في كندا الذي سيعقد في تورنتو من 4 الى 6 آب القادم ومن عمر 18 سنة إلى 40 سنة وسيشمل اللقاء أنشطة ثقافية إجتماعية وروحية وترفيهية سعر التسجيل \$160 ويتضمن الإقامة في الفندق بالإضافة إلى وجبات الطعام وإستمارة التسجيل متوفرة حاليا ، والتسجيل لغاية 1 تموز علماً إن سعر التسجيل سيرتفع بعد 15 حزيران الى \$200 نشجع جميع الشباب للمشاركة في هذا الحدث ، كما ندعوا بمشاركة المتطوعين من أصحاب العمل والاهل.

With the blessing of our Bishop and in the name of our Chaldean youth, we are pleased to announce our first Chaldean Youth Convention (CYC) in Canada that will be held in Toronto August 4-6. The event is for youth between 18-40, it will include cultural, social, spiritual activities, entertainment and a boat party. Food and accommodation are included in the registration price of \$160. Registration will start on March 26 and will be closed on July 1, 2017. All youth **HAVE** to stay in the hotel to get to know each other and spend more time with each other. We encourage all our youth to participate in the event, volunteers and sponsors are needed. For more information contact.

**Hamilton**

Noor - Vivian

**Oakville**

Yousif -Wajnaa

**Toronto**

Lina -Ur

**مهرجان مار توما الرسول الاول في هاملتون من 23 حزيران إلى 25 حزيران**

23 حزيران الجمعة محاضرة للأب نياز توما حول تبشير مار توما الرسول في العراق والهند / قاعة الكنيسة الساعة 7.00

24 حزيران السبت معرض الرسوم والتحف الفنية يفتتح الساعة 6.00 مساء على قاعة الكنيسة

24 حزيران السبت سهرة ترانيم تقدمها جوقات الكنائس هاملتون /اوكتيفيل/تورنتو والكنائس الشرقية في الكنيسة الساعة 7.00 مساءً

25 حزيران الاحد القداس الاحتفالي مع زياح أيقونة مار توما الساعة 12.00 ظهرا سيكون القداس في قاعة داخل البارك

25 حزيران الاحد شيرا مار توما سيتخلله الاكلات المختلفة والمشروبات ويا ناصيب والحفل الذي سيقمه شباب الكنيسة مع مطربين ورقصات فلكلورية أرجوا كل من له ملابس فلكلورية ممكن لبسها في هذا اليوم.



## Gospel Reading/ John 16: 16-33

### A reading from the Gospel of Saint John

Jesus went on to say "In a little while you will see me no more, and then after a little while you will see me." Some of his disciples said to one another, "What does he mean by saying, 'In a little while you will see me no more, and then after a little while you will see me,' and 'Because I am going to the Father'?" They kept asking, "What does he mean by 'a little while'? We don't understand what he is saying." Jesus saw that they wanted to ask him about this, so he said to them, "Are you asking one another what I meant when I said, 'In a little while you will see me no more, and then after a little while you will see me'? I tell you the truth, you will weep and mourn while the world rejoices. You will grieve, but your grief will turn to joy. A woman giving birth to a child has pain because her time has come; but when her baby is born she forgets the anguish because of her joy that a child is born into the world. So with you: Now is your time of grief, but I will see you again and you will rejoice, and no one will take away your joy. In that day you will no longer ask me anything. I tell you the truth, my Father will give you whatever you ask in my name. Until now you have not asked for anything in my name. Ask and you will receive, and your joy will be complete. "Though I have been speaking figuratively, a time is coming when I will no longer use this kind of language but will tell you plainly about my Father. In that day you will ask in my name. I am not saying that I will ask the Father on your behalf. No, the Father himself loves you because you have loved me and have believed that I came from God. I came from the Father and entered the world; now I am leaving the world and going back to the Father." Then Jesus' disciples said, "Now you are speaking clearly and without figures of speech. Now we can see that you know all things and that you do not even need to have anyone ask you questions. This makes us believe that you came from God." "You believe at last!" Jesus answered. "But a time is coming, and has come, when you will be scattered, each to his own home. You will leave me all alone. Yet I am not alone, for my Father is with me. "I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world."

**Priest: Glory be to God for ever**

**People: Glory be to Christ our**

### Prayers of the Faithful

#### Response. Lord Hear Our Prayer

\*That as followers of Jesus, who came that all may have life, we may actively oppose abortion, euthanasia, capital punishment, and all assaults on human dignity, We pray to the Lord.

\*That those who are ill may be surrounded by love, prayers, and concern of all the followers of Christ, We pray to the Lord.

\*That those who have died may be granted the fullness of life and resurrection, We pray to the Lord.

قال يسوع: انا هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا.

ܐܡܝܢ ܕܢܝܢܐ ܘܢܝܢܐ

We pray for our deceased brothers and sisters

نقدم ثمار هذه الذبيحة الألفية عن راحة أنفس المؤمنين ومن أجل النيات التالية:

الأحد 7 أيار / سميرة مرخو / سالم شابو / شابو يونان / شموني كلو / ووردية بولس / أربين أرداشيس صلاة 7 و3 / ووردي دنحا حنا المتوفية في السويد صلاة 7 و3 / شفاء مريض / نيات خاصة . الراحة الأبدية أعطيهم يا رب - ونورك الدائم فليشرق عليهم . آمين



العقاد: ترتيب الموعد مسبقاً مع الكاهن بمدة لاتقل عن الشهر. والقريب فوق 18 سنة

\* **Baptism:** By appointment with PP. at least one month ,Sponsor must be an Adult.

## Mass Times Parish Activities

### أوقات القداس والنشاطات

#### Most Blessed Sacrament Roman Catholic Church

(Address: 305 E 37th St, Hamilton,  
ON L8V 4B5 ) عنوان

Sundays : Mass

1.00 pm كل احد قداس

#### Daily Mass

(Wednesdays.) Mass 10.00 am

الأربعاء

(Fridays.) Mass 10.00 am

الجمعة

Deacons and choir practice:

تدريب الشمامسة والجوقة

Wednesdays

كل أربعاء

7.00-9.00pm

Bible study: درس الكتاب المقدس

Saturdays

كل سبت

7:00-9:00pm

Youth group: لقاء الشبيبة

Sundays

كل الاحد

7:00-9:00pm

Youth group High School لقاء الشباب

Thursdays 6.30 pm

الخميس

Sunday school: تعليم مسيحي

Saturdays

كل سبت

9.30 am-12:00pm

\* **Baptism:** By appointment with PP.

at least one month ,Sponsor must be an Adult.

العقاد: ترتيب الموعد مسبقاً مع الكاهن بمدة لاتقل عن الشهر. والقريب فوق 18 سنة

\* **Weddings:** By appointment with PP. Minimum notice of

6 months required.

اعلام الكاهن 6 اشهر مسبقا

للتواصل الاجتماعي

Facebook.com/

St. Thomas Chaldean Church

www.http:

stthomaschaldean.ca

على الشبكة الالكترونية

Newsletter Date: May 07, 2017/ N.12

ܩܘܡܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܩܝܡܬܐ

**St. Thomas the Apostle Chaldean Catholic Parish**  
**Bulletin: 4th Sunday after Qyamta**

*I have overcome the world.*

**1st Reading/ACTS 8: 14- 25**



**A reading from the Book of ACTS “ Barichmar “**

When the apostles in Jerusalem heard that Samaria had accepted the word of God, they sent Peter and John to

them. When they arrived, they prayed for them that they might receive the Holy Spirit, because the Holy Spirit had not yet come upon any of them; they had simply been baptized into the name of the Lord Jesus. Then Peter and John placed their hands on them, and they received the Holy Spirit. When Simon saw that the Spirit was given at the laying on of the apostles' hands, he offered them money and said, "Give me also this ability so that everyone on whom I lay my hands may receive the Holy Spirit." Peter answered: "May your money perish with you, because you thought you could buy the gift of God with money! You have no part or share in this ministry, because your heart is not right before God. Repent of this wickedness and pray to the Lord. Perhaps he will forgive you for having such a thought in your heart. For I see that you are full of bitterness and captive to sin." Then Simon answered, "Pray to the Lord for me so that nothing you have said may happen to me." When they had testified and proclaimed the word of the Lord, Peter and John returned to Jerusalem, preaching the gospel in many Samaritan villages

**This is the Word of the Lord**

**2nd Reading /Ephesians 1: 15-2: 7**

**A reading from the Letter of St. Paul to Ephesians Barichmar”**

For this reason, ever since I heard about your faith in the Lord Jesus and your love for all the saints, I have not stopped giving thanks for you, remembering you in my prayers. I keep asking that the God of our Lord Jesus Christ, the glorious Father, may give you the Spirit of wisdom and revelation, so that you may know him better. I pray also that the eyes of your heart may be enlightened in order that you may know the hope to which he has called you, the riches of his glorious inheritance in the saints, and his incomparably great power for us who believe. That power is like the working of his mighty strength, which he exerted in Christ when he raised him from the dead and seated him at his right hand in the heavenly realms, far above all rule and authority, power and dominion, and every title that can be given, not only in the present age but also in the one to come. And God placed all things under his feet and appointed him to be head over everything for the church, which is his body, the fullness of him who fills everything in every way. As for you, you were dead in your transgressions and sins, in which you used to live when you followed the ways of this world and of the ruler of the kingdom of the air, the spirit who is now at work in those who are disobedient. All of us also lived among them at one time, gratifying the cravings of our sinful nature and following its desires and thoughts. Like the rest, we were by nature objects of wrath. But because of his great love for us, God, who is rich in mercy, made us alive with Christ even when we were dead in transgressions--it is by grace you have been saved. And God raised us up with Christ and seated us with him in the heavenly realms in Christ Jesus, in order that in the coming ages he might show the incomparable riches of his grace, expressed in his kindness to us in Christ Jesus

**The grace and peace be with you all brothers. Amen**



**4th Sunday of Easter**

**The idea of ritual:**

During this fourth Sunday of the liturgical season of Easter we are called to reflect on the Cross and its meaning within our own Christian lives. Even though we may come across hardship and suffering in following the example set forth for us by Jesus we must remember that this period of our lives will be followed by peace and joy and that it is the will of God that we must obey.



**Confession: Before Mass or by request.**

سر الأعتراف: قبل القداس أو عند الطلب.

**Office address:**  
**506 Templemead Drive**  
**Hamilton, ON. L8W 2H2**

**Parish Priest:**

**Rev. Fr. Fawzi Hanna**

**Phone: (905) 977-4880**

**Fax : (905) 645-5654**

**Cell. (289)981-0883**

**Email:**

**fawzi.koro@gmail.com**

**Office Hours: Tuesday .Friday**  
**10.00 am-2.00pm**